



10月21日

# 環日本海新潟駅伝競走大会

## 5カ国27チームが参加

国内外合わせて5カ国27チームが参加する「環日本海新潟駅伝競走大会」が、10月21日午後0時2分、新潟駅をスタートし、コース図参照。

### 大会コース図

中継所通過時刻(予定)

12:15~12:18	13:16~13:26
12:42~12:48	13:36~13:49
13:07~13:15	13:52~14:06

10月21日午後0時2分 市陸上競技場スタート(ゴール)

第10回の記念大会となる「新潟市チーム」松尾寿

大会当日午前10時半から、サバイバルとして小学5・6年生を対象とした陸上記録会を開催します。小学生たちの走りに、大きな声援をお願いします。

市陸上競技場

交通規制にご協力を

当日は交通規制が実施されます。規制時間は、正午から午後2時半の予定です。先頭選手の通過約3分前から最終選手通過まで、一時通行止めになりますのでご協力ください。

問い合わせ 同実行委員会事務局 (230-4470)へ

来春小学校入学児を対象に「就学時健康診断」を実施

来春4月に小学校に入学する子どもを対象に、11月上旬に「就学時健康診断」を行います。

この健康診断は、学校保健法に基づいて、子どもの健康の状況を把握し、保健上必要な助言などを行うために実施するものです。

対象 平成7年4月2日から平成8年4月1日までに生まれた子ども

就学時健康診断 通知書を郵送

入学予定の子どもの保護者あてに、10月16日に「就学時健康診断」の通知書を郵送いたします。

保守点検、清掃は委託業者に相談の上、定期的に実施してください。

水質検査は、次の検査機関に直接、または保守点検業者を通じて依頼してください。

東新潟： 県環境分析センター (284-6500)

西新潟： 県保健衛生センター (267-8191)

黒崎支所管内： 県環境衛生研究所 (0256-934509)

問い合わせ 環境対策課へ

外国籍の子ども

市立小学校への就学を希望する、外国籍の子どもは、保護者は、「外国人登録証明書」を持参の上、学校指導課(市役所第2分館3階)へお越しください。

問い合わせ 学校指導課 (内線3249)へ

合併処理浄化槽の設置に助成 補助制度のご利用を

浄化槽法の一部改正により、今年度から公共下水道に設置する浄化槽を新規に設置する場合、台所、洗濯、風呂などの排水とトイレの汚水を併せて処理する合併処理浄化槽の設置が義務付けられました。

市では、生活排水対策の一環として、合併処理浄化槽を設置する場合、その費用の一部を補助します。

補助限度額 5人槽：37万5000円、6・7人槽：43万8000円、8・10人槽：55万5000円、11・50人槽：104万4000円

人槽は浄化槽の規模を表します

問い合わせ 環境対策課 (内線2756)へ

犬・猫の飼い方への苦情増加 マナーを守って正しいしつけ

犬や猫の飼い方をめぐって、不適正な飼い方などがもとのトラブルや苦情が市へ多く寄せられています。

飼い主は、近所の人や他人に迷惑をかけないよう、マナーを守り、正しいしつけをしてください。

犬を飼う場合は、生後91日以上の犬の登録、犬が死亡したり飼い主が代わった場合の届け出、年1回の狂犬病予防接種が義務付けられています。

犬を飼う人のマナー

- ・近所に迷惑をかけないよう、ふんなどの汚物は速やかに処理する
- ・放し飼いはしない
- ・散歩のときは引き綱を付け、散歩中のふんは必ず持ち帰る
- ・猫を飼う人のマナー
- ・自宅で排せつやつめ研ぎをするようにしつける
- ・首輪や迷い札などを付け、飼い猫であることを明らかにする
- ・捨て猫は絶対にしない

問い合わせ 保健所食品衛生課 (内線3627)へ

犬・猫の飼い方への苦情増加 マナーを守って正しいしつけ

犬や猫の飼い方をめぐって、不適正な飼い方などがもとのトラブルや苦情が市へ多く寄せられています。

飼い主は、近所の人や他人に迷惑をかけないよう、マナーを守り、正しいしつけをしてください。

犬を飼う場合は、生後91日以上の犬の登録、犬が死亡したり飼い主が代わった場合の届け出、年1回の狂犬病予防接種が義務付けられています。

犬を飼う人のマナー

- ・近所に迷惑をかけないよう、ふんなどの汚物は速やかに処理する
- ・放し飼いはしない
- ・散歩のときは引き綱を付け、散歩中のふんは必ず持ち帰る
- ・猫を飼う人のマナー
- ・自宅で排せつやつめ研ぎをするようにしつける
- ・首輪や迷い札などを付け、飼い猫であることを明らかにする
- ・捨て猫は絶対にしない

問い合わせ 保健所食品衛生課 (内線3627)へ

合併処理浄化槽の設置に助成 補助制度のご利用を

浄化槽法の一部改正により、今年度から公共下水道に設置する浄化槽を新規に設置する場合、台所、洗濯、風呂などの排水とトイレの汚水を併せて処理する合併処理浄化槽の設置が義務付けられました。

市では、生活排水対策の一環として、合併処理浄化槽を設置する場合、その費用の一部を補助します。

補助限度額 5人槽：37万5000円、6・7人槽：43万8000円、8・10人槽：55万5000円、11・50人槽：104万4000円

人槽は浄化槽の規模を表します

問い合わせ 環境対策課 (内線2756)へ

浄化槽の適正管理を

浄化槽は、日ごろの使い方や維持管理が適切でない場合、側溝や排水路に汚水や汚物が流れ出し、悪臭などを発生させるだけでなく、河川や海を汚します。住みよい生活環境をつくるため、浄化槽の適正管理をお願いします。

問い合わせ 環境対策課へ

### 介護保険料

#### 10月から本来の保険料額に

65歳以上の人の介護保険料は、昨年10月からの半額軽減が9月で終了したため、10月からは本来の保険料(全額)を納めてもらうこととなります。

介護保険料は、本人や世帯員の課税状況に応じて決まります。

平成13年度に納めてもらう保険料額、また10月から納めてもらう保険料額は、7月に送付した確定通知書に記載してありますので、ご確認ください。

10月からの保険料額や介護保険サービスの利用状況などを紹介したチラシ「新潟市の介護保険料」を、きょう14日の新聞に折り込んでありますのでご覧ください。

問い合わせ 介護保険課(内線2774)へ

平成12年度	13年度	14年度
半額軽減	半額軽減	本来の保険料

4月 10月 4月 10月 4月 10月 4月

□は軽減された保険料を、■は納入する保険料を示しています

### 帰国報告会

日時 10月20日午後6時~8時

会場 新潟国際友好会館

参加費 500円

申し込み 新潟ガルベストーン委員会事務局(会場内 225-2777)へ

### 県の最低賃金

日額 5,124円

1時間(時間給労働者) 641円

問い合わせ 産業企画課(内線2534)へ

### フランスの夕べ

日時 11月5日午後5時から

会場 ホテル新潟 参加費 10,000円

内容 駐日フランス大使の講演、アマデウス室内楽オーケストラ記念コンサート、ワインとフランス料理のディナー、申し込み 10月31日までに新潟フランス協会・白井(223-4050)へ

### にいがた地球市民フェスティバル2001

日時 10月20・21日午前11時~午後4時

会場 新潟ふるさと村

内容 民族芸能パフォーマンス、NGO活動紹介、エスニック料理販売、ほか

問い合わせ 県国際交流協会(285-6020)へ

### 精神保健福祉ボランティア講座

日時 11月6日~27日毎週火曜日午後2時~4時半

会場 総合福祉会館

内容 精神保健福祉ボランティアへの期待、市の精神保健福祉の現状、ほか

定員 先着30人 12月に作業所などの施設見学、ボランティア体験あり

申し込み 保健所健康増進課(内線3666)へ

### 献血バス「ゆうあい号」

期日	会場	時間
10・18	デビフベツ(株)(鳥原)	午前9時~11時
		午前10時
		午後5時半

献血ルーム(全血・成分献血)

東堀(東堀パーク600、2階)

ばんだい(万代シネモールビル2階)

問い合わせ 献血会場フリーダイヤル 0120-788224へ

### ワールドカップがにいがたにやってくる!

日時 10月19日午後7時から

会場 北地区コミュニティセンター

申し込み 当日直接会場へ

問い合わせ 南(258-2910)へ

### 地産地消フォーラム

日時 10月21日午後1時半~4時

会場 りゅーとびあ劇場

内容 パネルディスカッション「地域の食を考える」申し込み 当日直接会場へ

問い合わせ 県食品流通課(280-5304)へ

### 骨粗しょう症健康診査

内容 骨密度測定、血圧測定、ほか(希望者に血液・尿検査を実施)

対象 18歳以上各日各回先着30人

参加費 640円(血液・尿検査は別途負担あり)

申し込み 保健所健康増進課(内線3669)へ 予約制。後日事後相談あり

期日	会場	時間
10・31	西地域保健福祉センター	午前10時から
11・2	石山地域保健福祉センター	午後1時半から
11・12	北地域保健福祉センター	

### 毎日楽しむすこやかダンベル体操

日時 11月7日午後1時半~2時半

会場 万代市民会館 定員 先着100人

申し込み 保健所健康増進課(内線3668)へ

### 焼却炉の構造基準が来年12月から強化

ダイオキシン類排出削減のため廃棄物処理法の一部が改正され、来年12月1日から廃棄物焼却炉(家庭や事業所の焼却炉も対象)の構造基準が強化されます。新基準に合わない焼却炉は使用できなくなりますので、現在使用中の焼却炉が新基準に適合しているか、購入先または製造メーカーに確認してください。

問い合わせ 清掃課(内線2763)へ

### 健康相談

基本健康診査の受診記録票、健康手帳のある人はお持ちください。

地区	期日	会場	時間
坂井輪	10・16	小新白鳥集会所	午前9時~11時
Ed. 石山	10・15	石山地域保健福祉センター	
鳥屋野	10・15	南地域保健福祉センター	
木戸	10・16	木戸公民館	
赤塚	10・17	赤塚連絡所	午前10時
入舟	10・18	入舟分室	~11時半
坂井輪	10・19	西新潟市民会館	
両川	10・19	両川連絡所	
藍蓋刺	10・22	北地域保健福祉センター	午後1時半
山下	10・24	中地域保健福祉センター	~3時
笠木	10・25	笠木公民館	
大江山	10・26	大江山農業環境改善センター	
坂井輪	10・26	寺尾中央公園自治会館	
鳥屋野	10・18	老人憩の家・鳥屋野荘	午後1時半~3時

印は栄養士による相談あり

### 児童手当を支給

10月期支払い(13年6月~9月)の児童手当を10月15日に振り込みます。特例給付の人は会社をかかった場合、届け出が必要です。

問い合わせ 児童福祉課(内線2616)へ

### 高校交換留学生ホストファミリー募集

期間 来年3月から約11カ月間

問い合わせ エイ・エフ・エス日本協会 新潟支部・長澤(268-5574)へ